

La Stasi: máquina de represión y vigilancia ciudadana en la República Democrática Alemana (RDA)

The Stasi: machine of repression and citizen surveillance in the German Democratic Republic (GDR)

CRISTIÁN MEDINA VALVERDE

Instituto de Historia
Universidad San Sebastián - Chile
ORCID ID: 0000-0002-3487-182X

RESUMEN

Utilizando bibliografía de alta calidad y fuentes alemanas inéditas, el artículo traza la creación y los mecanismos que utilizó la Stasi (abreviatura célebre del Ministerio para la Seguridad del Estado) para espiar y controlar la población germano oriental en los tiempos de la guerra fría. El trabajo revela con el ejemplo concreto de la diáspora chilena en la República Democrática Alemana (RDA) durante los años del exilio luego del golpe de Estado de 1973, cómo se vigiló también a las personas y grupos de izquierda que llegaron a Berlín. El artículo cierra estableciendo las condiciones que terminaron por clausurar las actividades de la Stasi.

Palabras clave: República Democrática Alemana (RDA), comunismo, Stasi, Chile, golpe de Estado 1973

ABSTRACT

Using high quality bibliography and unpublished German sources, the article traces the creation and mechanisms used by the Stasi (famous abbreviation for the Ministry for State Security) to spy on and control the East German population during the Cold War. The article reveals with the concrete example of the Chilean diaspora in the German Democratic Republic (GDR) during the years of exile after the 1973 coup d'état how the left-wing individuals and groups that arrived in Berlin were also monitored. The article concludes by establishing the conditions that ultimately brought the Stasi's activities to a close.

Keywords: German Democratic Republic (GDR), communism, Stasi, Chile, coup d'état 1973

Recibido: 4 de octubre de 2024 • Aprobado: 11 de noviembre de 2024

Cómo citar este artículo: Cristián Medina Valverde, "La Stasi: máquina de represión y vigilancia ciudadana en la República Democrática Alemana (RDA)", en *Dicere*, núm. 7 (enero-junio 2025), pp. 1-11.

INTRODUCCIÓN. LA STASI¹

"Las competencias de la Stasi eran ser 'el escudo y la espada' del Partido Comunista [...]
Pero su mayor cometido era proteger del pueblo al Partido".
Anna Funder, *Stasiland*, p. 92.

La liberación y posterior ocupación del espacio centroeuropeo durante la inmediata segunda posguerra fue posible gracias a la maquinaria militar soviética y a los partidos comunistas locales que permitieron instalar regímenes proclives a Moscú.² En ese sentido, la policía política soviética, la NKVD (Comisariado del Pueblo para Asuntos Internos), se abocó a la tarea de asegurar

¹ Gieseke, Mielke-Konzern. Die Geschichte der Stasi 1945-1990. Gieseke, Die Stasi. 1945-1990. Lewis, A State of Secrecy. Stasi informers and the culture of surveillance. Childs & Popplewell, The Stasi. The East Germany intelligence and security service. Cooke & Plowman, German writers and the politics of culture. Dealing with the Stasi. Bruce, The Firm. The inside story of the Stasi. River, The Stasi: The history and legacy of East Germany's secret police agency.

² Judt, Postguerra: Lowe, Continente salvaje; Snyder, Tierras de sangre; Courtois, El libro negro del comunismo, pp. 443-444; Whittock, The secret history of soviet Russia's police state.

la estabilidad política y no dudo en reprimir toda eventual amenaza en esa región.³

En palabras del mismo Walter Ulbrich, líder los comunistas de Alemania del Este, “tiene que parecer democrática, pero debemos controlarlo todo”.⁴

Como era esperable, los gobiernos provisionales establecidos en la Europa central y oriental se crearon policías secretas que siguieron, en lo general, la estructura impuesta debido a la égida de Moscú.⁵ Se llama “policía secreta” dado que la mayoría de sus acciones terminaron afectando a la propia población de aquellos países donde operó. Además, en ese espacio geográfico, el terror y la violencia eran experiencias muy cercanas⁶, así que concluida la segunda guerra mundial se instaló una nueva forma de violencia, la de los partidos comunistas:

Sus dirigentes e instituciones eran fieles discípulos de la doctrina bolchevique, “enriquecida” en la Unión Soviética bajo la dirección de Stalin [...] el fin de cualquiera de sus acciones estaba claro: asegurar por todos los medios el monopolio de poder comunista, el “papel dirigente del partido”, según el modelo de la Unión Soviética.

Las fuerzas comunistas locales debían, ben entendido, coordinar y, ante todo, subordinar su actividad al centro del comunismo mundial, a Moscú y a su jefe, Stalin.⁷

Esto aseguró lazos estrechos que se profundizaron aún más debido a los contactos permanentes entre los jefes de estas agencias estatales represivas y la NKVD, posteriormente KGB. De ahí entonces la gran similitud existente entre la Uzd Bezpieczenstwa (SB), Polonia; Államvédelmi Osztály (ÁVO), Hungría; Ministerium für Staatssicherheit (MfS, conocido coloquialmente como Stasi), Alemania oriental; Státní bezpečnost (StB), Checoslovaquia; en cuanto a sistema de organización, estructuras, mecanismos, métodos de tortura e intimidación, y mentalidad.⁸

Applebaum, citando una fuente directa relativa a la Stasi, asegura que “[...] los chequistas soviéticos bajo el liderazgo de Lenin y el partido comunista soviético crearon el modelo básico de los órganos de seguridad del estado socialista [...] aprender de los chequistas soviéticos significa aprender a desarmar

incluso al enemigo más sofisticado”.⁹

Para el caso de Alemania, estudios realizados tras la caída del muro de Berlín indican que en la inmediata segunda posguerra los soviéticos encarcelaron en su zona a 122,000 personas, muchas de la cuales fueron condenadas a muerte o fallecieron en la cárcel. El SED, por su parte, ejerció una dura represión que afectó a miles de personas.¹⁰

La instrucción en las ideas soviéticas resultaba esencial para estos cuadros represivos, así que el adoctrinamiento ideológico en el marxismo-leninismo, la historia del bolchevismo y del movimiento obrero resultaba fundamental. Su formación incluyó técnicas de inteligencia e interrogación, contraespionaje, tareas de investigación, entre otras.

En Alemania una primera policía política se estableció en 1947 y fue conocida como Departamento K o K5. Era un organismo extragubernamental que estaba por encima de la legalidad y que acataba órdenes directas de Moscú.

En 1950, luego del establecimiento de la biestatalidad de Alemania en 1949 y constituido el SED, la RDA aprobó la ley que creó el *Ministerium für Staatssicherheit* (en español: Ministerio para la Seguridad del Estado, abreviado en alemán como MfS, más conocido como Stasi), la nueva agencia quedó a cargo del Erich Mielke pero entre los mentores soviéticos se dudó respecto a su dogmatismo ideológico, así que fue reemplazado por Wilhelm Zaisser, comunista de la primera hora que luego de la revuelta popular de junio de 1953 fue expulsado del *Kommunistische Partei Deutschlands* (KPD) para luego hundirse en la insignificancia.¹¹ Este sería reemplazado por Ernest Wollweber, un hombre que también permitió que fueran los consultores de Moscú los que lideraran los temas de seguridad del Estado en la RDA. Recién en 1957 Walter Ulbricht logró que el SED tomara control de la Stasi y nombró a Erich Mielke como ministro de Seguridad del Estado, cargo que ocupó entre 1957 y 1989.

Como él mismo afirmó: “Ningún otro órgano de a RDA tiene tantas posibilidades de apoyar al Partido, ayudarlo y aconsejarlo dónde tomar acción y qué métodos aplicar”.¹²

La RDA también contó con un servicio de inteligencia extranjero, *Hauptverwaltung Aufklärung* (HVA) o Servicio de Espionaje Exterior, que logró infiltrarse en Alemania Occidental y actuar en diversos países, entre ellos Chile.¹³

³ Lowe, Continente salvaje, p. 382.

⁴ Judt, Postguerra, p. 203.

⁵ Faraldo, “Las policías secretas comunistas y su legado”, pp. 105-135.

⁶ Beevor y Vinogradova, Un escritor en guerra. Para la diada miedo/terror véase Thompson, Ideología y cultura moderna; Corey, El miedo.

⁷ Courtois, El libro negro del comunismo, p. 444.

⁸ Wolf, El hombre sin rostro; Lowe, Continente salvaje, pp. 389, 398. Sobre la cooperación entre las policías secretas del bloque socialista, véase Münkel, Staatssicherheit, pp. 63-68. Sobre la relación entre la KGB y el Ministerio de Seguridad del Estado, MfS, remitimos a Selva y Herbstritt, Der »große Bruder«.

⁹ Applebaum, El telón de acero, p. 137; Faraldo, Las redes del terror, p. 225. La Cheka era el apodo abreviado de la policía secreta de la URSS. Leggett, The Cheka: Lenin's Political Police.

¹⁰ Courtois, El libro negro del comunismo, p. 456; Judt, Postguerra, p. 102.

¹¹ Gieseke, The history of Stasi; Bruce, The Firm. El Partido Socialista Unificado de Alemania (PSUA) tuvo el monopolio y control político de la RDA desde la fundación del Estado el 7 de octubre de 1949 hasta las elecciones del 18 de marzo de 1990.

¹² Münkel, Staatssicherheit.

¹³ Gajardo, Chile y la República Democrática Alemana, pp. 166-172.

La Stasi llegó a tener con la KGB similitudes en cuanto a su naturaleza, métodos, técnicas, símbolos y organización alcanzando un gran mimetismo con la agencia soviética, la que además le proyectó la desconfianza paranoica que siempre tuvo el bolchevismo de la sociedad civil.¹⁴ Ello se explica, en parte también, debido a que durante los años de control soviético se desplegó una retórica de, como afirma Funder, “hermanamiento comunista’ con los alemanes orientales, a los que habían ‘liberado’ del fascismo”.¹⁵

En el fondo, esto sirvió para justificar todo tipo de prácticas de represión contra los ciudadanos de la RDA, siempre bajo sospecha de conspiración. Estas incluían la violencia, el asesinato, la intimidación, el engaño, y otras prácticas del terror.¹⁶

En sus primeros años de funcionamiento la agencia contó con instructores miembros de la policía secreta soviética lo que garantizó su ortodoxia. La RDA tuvo casi 97,000 trabajadores y más de 173,000 informantes en una población de 17 millones de habitantes, lo que significó un agente cada 63 ciudadanos, esto da cuenta de la gran incidencia que tuvo en la sociedad germano oriental.¹⁷ Se estima que al momento de la caída del muro de Berlín el 6% de estos “colaboradores no oficiales” tenían menos de 18 años.

La Stasi reclutó primero a jóvenes adolescentes con pocos estudios y sin experiencias vitales relevantes. muchos venían de entornos sociales vulnerables y habían recibido adoctrinamiento ideológico en los campos de prisioneros soviéticos.¹⁸ Con el pasar de los años el reclutamiento dejó de ser en la base obrera y se buscó entre los hijos de los funcionarios que trabajaban para el Estado, como también en empresas que se vigilaban y en el círculo social de los informantes.¹⁹

Markus Wolf, jefe de la inteligencia exterior de la RDA, recordaba que:

Nuestra formación había sido intensamente ideológica y se concentraba en la operación de limpieza que ejecutaríamos en el territorio de la nación derrotada [...] Los jóvenes comunistas que regresábamos de Moscú nos veíamos en el papel de vehículos de la iluminación política, individuos que demostrarían con el ejemplo que la izquierda es mucho mejor que la derecha.

Y continúa:

En nuestra condición de hijos del Komintern, nos dominaba un propósito enérgico y definido. Deseábamos extirpar el pasado nazi de nuestro propio pueblo, y creíamos sinceramente que las ideas socialistas en que nos habíamos educado podían depurar y renovar Alemania.²⁰

La RDA desarrolló altos grados de refinamiento para perfeccionar la técnica de reclutamiento (*Spezialdisziplin*) con el objetivo de espiar y controlar a sus habitantes. El sistema de organización se desplegó por todo el país. Sus principales departamentos eran: Economía, aparato del Estado, Iglesia, Deportes, Cultura, lucha antiterrorista, todas las áreas de la sociedad donde podría anidarse la disidencia con el régimen. Los métodos para el control de los alemanes orientales incluyeron: reclutamiento de informantes; identificación de infiltrados (*Enttarnung*); seguridad; y, vigilancia de los habitantes de la RDA.²¹

En este andamiaje un lugar central lo ocupaban los informantes (*Inoffizieller Mitarbeiter* [IM], hasta 1968 *Geheimer Informator* [GI]), que eran la primera línea de este “combate invisible” para descubrir y destruir a un enemigo desconocido e inidentificable, real o imaginario, por lo que quienes colaboraban en esas tareas “están expresando un alto grado de confianza [...] hacia la Stasi” y su misión era altamente valorada.²²

Un informante “tenía que ser capaz de adaptarse a nuevas situaciones con rapidez y conseguir integrarse allí donde lo mandábamos [...] tener un carácter lo suficientemente estable como para tener bien claro que estaba informando para nosotros [...] No nos interesaba si traicionaba a otras personas. En realidad, tenía que hacerlo [...]”.²³

Faraldo anota que los confidentes “colaboradores no oficiales de seguridad” informaban lo que ocurría en sus respectivos trabajos y de la gente de la que se rodeaban. Estos se repartían en diferentes categorías: seguridad especial, operativos, conspiradores, especializados en asuntos más específicos. Incluso estaba el informador cuya misión era observar lo que hacían sus pares.

Todos ellos, a su vez, recibían supervisión de agentes de enlace que reportaban directamente a la Stasi:

[...] los confidentes, firmaban un formulario y, a menudo, recibían cierta cantidad de dinero. Incluso si no lo querían, los oficiales que llevaban

¹⁴ Faraldo, Las redes del terror: Selva y Herbstritt, Der »große Bruder«.

¹⁵ Funder, Stasiland, p. 201.

¹⁶ Münkkel, Staatssicherheit, pp. 40-51. Para la comprensión de la utilización del miedo en una sociedad totalitaria véase Foucault, Seguridad, territorio, población, p. 27.

¹⁷ Krähnke, Zschirpe, Finster y Reimann, Im Dienst der Staatssicherheit, pp. 89-90.

¹⁸ Funder, Stasiland, pp. 188-194, 209-217. Applebaum, El telón de acero, p. 138-139.

¹⁹ Münkkel, Staatssicherheit, pp. 30-31.

²⁰ Wolf, El hombre sin rostro, pp. 55, 57

²¹ Das Bundesarchiv, Stasi Unterlagen Archiv (BSTU), “Anatomie der Staatssicherheit. Geschichte, Struktur und Methoden – MfS- Handbuch”, https://www.stasi-unterlagen-archiv.de/assets/bstu/de/Publikationen/MfS-HB_02_Gieseke_Hauptamtliche_barrierefrei.pdf [consultado el 21 de marzo de 2022]

²² Applebaum, El telón de acero, p. 142.

²³ Funder, Stasiland, p. 241.

su caso solían obligarles a aceptarlo: era la marca que les dejaba manchado. Habitualmente no se trata de grandes cantidades, pero a veces iba unida a privilegios o beneficios materiales: un apartamento mejor, unas vacaciones en algún balneario o un puesto más alto en la lista de espera de un automóvil. Los confidentes recibían un nombre clave y en ocasiones una leyenda (una historia falsa o plausible) para poder encontrarse con su oficial de control sin levantar sospechas.²⁴

El informante debería estar dispuesto a trabajar para la Stasi para lo cual se usaba el chantaje, los incentivos materiales, apelación al patriotismo o a la legitimidad de la causa socialista en su lucha frente al capitalismo. También se podía doblegar la voluntad de un ciudadano de la RDA usando la presión mental y moral, amenazando sus anhelos vitales, personales y profesionales (*Zersetzung*).

Entre las técnicas y medios usados se encontraban: escuchas telefónicas; desplazamiento de informantes; vigilancia; investigación; instalación de micrófonos en casa y habitaciones; revisión postal; delación familiar.²⁵ Pero quizás lo más importante es que gracias a los *camaradas soviéticos*, los integrantes de las policías secretas que se desplegaron por toda Europa central y oriental tras la segunda guerra mundial desarrollaron no sólo habilidades para el control de la población y métodos para combatir al enemigo; también una cierta esquizofrenia para ver en cada persona y organización una potencial amenaza para la seguridad del sistema socialista de Estado.²⁶

Tales métodos fueron utilizados, por ejemplo, contra el científico Robert Havemann, un comunista convencido que había criticado públicamente el liderazgo de la RDA. Su casa fue acordonada y señalada como zona enemiga. Familia, amigos y visitantes, fueron sometidos a vigilancia de informantes, y su vida cotidiana fue seguida muy de cerca por la Stasi. También se le inventaron todo tipo de rumores para mermar su reputación y quebrar su voluntad. Pero hubo más, el poeta y cantante Wolf Biermann, amigo de Havemann, no pudo volver a la RDA luego de una gira, incluso fue privado de su ciudadanía.²⁷

También existían las *Jugendwerhof* (JWH), un sistema de hogares donde los jóvenes eran reeducados para ser miembros plenos de la sociedad socialista y que fueron usados, además,

para recluir a los hijos de las familias que habían cometido un delito político.

De este modo, “El empleo del poderoso instrumento que era el servicio de seguridad del Estado en perjuicio de los ciudadanos que sostenían opiniones diferentes o el de los que deseaban abandonar su propia patria, a la que ya no apreciaban, equivalía a pisotear las ideas de los fundadores del comunismo”²⁸

La Stasi no sólo ofreció defensa ante los ataques del imperialismo también fue muy activa a nivel interno en la búsqueda de los “enemigos del Estado”. Esto se potenció hasta el paroxismo en el espacio alemán dado, primero, por su condición de país dividido, luego, por la construcción del Muro de Berlín que hizo más evidente la tensión Este-Oeste, y, por último, debido al período de la *détente*. Todo esto, según el SED, generaba un desviacionismo político-ideológico que se debía controlar aumentando la vigilancia y la represión de la población.²⁹ Un caso célebre fue el juicio a principios de la década de 1950 contra Elli Barczatis y Karl Laurenz por presunto espionaje en favor de la organización Ghelen, antecesora del Servicio Federal de Inteligencia (BND).³⁰

Como afirma Applebaum: “Estalucha contra los poderosos, no identificados y cuidadosamente enmascarados representantes de estados extranjeros adoptaría muchas formas. Desde el principio requirió una estrecha vigilancia de cualquiera que estuviera en contacto con extranjeros, que tuviera familiares fuera del país o que hubiera viajado al extranjero en el pasado”.³¹ De modo tal que todo ciudadano de la RDA que tuviera lazos o vínculos con extranjeros era considerado espías o admiradores del estilo de vida occidental y, por lo tanto, una amenaza potencial para el Estado.

La vigilancia (*Operative Personenkontrolle*) también se aplicó a los extranjeros que llegaban a la RDA por estudios o debido al exilio. El historiador británico Timothy Garton Ash es uno de los estudiosos que ha revelado estas prácticas. En 1978 se trasladó como estudiante a la RDA para investigar temas relacionadas con el nazismo y contaba con un salvoconducto para moverse entre las dos Alemanias. Años después al revisar su expediente en la Stasi constató que había sido vigilado y que algunos de los informantes habían sido personas muy cercanas que conoció durante esa estancia.³²

²⁴ Faraldo, Las redes del terror, p. 215 y ss.

²⁵ Funder, Stasiland, pp. 238-240. Dentro de la filmografía disponible, La vida de los otros (Das Leben der Anderen), 2006; Viento de libertad (Ballon), 2018.

²⁶ BStU, “Gegen die DDR gerichtete Aktivitäten von BRD-Korrespondenten. 5 Oktober 1976 Information Nr. 691/76 über gegen die sozialistische Staats- und Gesellschaftsordnung der DDR gerichtete Aktivitäten einer Reihe in der DDR akkreditierter BRD-Korrespondenten”, <https://www.ddd-imblick.de/jahrgaenge/jahrgang-1976/report/gegen-die-ddr-gerichtete-aktivitaeten-von-brd-korrespondenten/> [consultado el 21 de marzo de 2022]

²⁷ Wolf, El hombre sin rostro, p. 290.

²⁸ Wolf, El hombre sin rostro, pp. 291-292.

²⁹ BStU, “Innere feindliche, oppositionelle und andere negative Kräfte”, <https://www.ddd-imblick.de/jahrgaenge/jahrgang-1989/report/innere-feindliche-oppositionelle-und-andere-negative-kräfte-1/> [consultado 28 de marzo de 2022]. Kempe, Berlin, 1961.

³⁰ BStU, “Spionageprozess gegen Elli Barczatis und Karl Laurenz”, <https://www.stasi-mediathek.de/themen/person/Elli%20Barczatis/> [consultado 1 de abril 2022].

³¹ Applebaum, El telón de acero, p. 141.

³² Garton, El expediente; Miller, Narratives of guilt and compliance.

Mi informe inicial data de marzo de 1981 [...] contiene mis datos personales, notas relativas a mis años de estudiante en Berlín Occidental desde 1978 y a mi estancia de enero a junio de 1980 [...] en la "capital de la RDA" [...] Que viajo a menudo de Berlín Occidental a Alemania del Este y a Polonia. Que con frecuencia "se ha puesto en contacto con personas de relevancia operativa". Por consiguiente, "hay razones para sospechar que G. se ha aprovechado deliberadamente de sus funciones oficiales como estudiante investigador o periodista para realizar actividades de espionaje".³³

En todo caso, y como él mismo afirma, su expediente de 325 páginas palidece frente a las 40,000 páginas que contiene el informe sobre Wolf Biermann, mencionado en líneas anteriores.

Otro caso conocido es el de la activista política Vera Wollenberger, espía para la Stasi por su propio marido, Knud.³⁴

La Stasi y el exilio chileno en la RDA

"Los informantes vigilaban a la gente, pero la policía secreta tenía que aprender a vigilar a sus informantes".
Anne Applebaum, *El telón de acero*, p. 143.

Para el caso de Chile, los archivos de la Stasi revelan que la diáspora chilena en la RDA fue vigilada muy de cerca no sólo por el desviacionismo ideológico que pudiera presentarse, también para impedir alguna acción en su territorio de la Dirección de Inteligencia Nacional de Chile (DINA), como en los casos de Carlos Prats, Bernardo Leighton y Orlando Letelier.³⁵

Sebastián Koch asegura que la Stasi fijó su atención en la comunidad de exiliados chilenos, algo por lo demás habitual, ya que todo extranjero que pisaba suelo germano-oriental era considerado sospechoso. La policía política de la RDA cifró en un total de dos mil los exiliados políticos chilenos que llegaron a ese país, entre ellos la cúpula del Partido Socialista de Chile (PSCCh).³⁶

Tenemos, por el ejemplo, el caso del político chileno de izquierda, José Guillermo Holtheuer Lafosse, que vivió su exilio

en Berlín Este, y que fue vigilado por la Stasi al enemistarse con la dirección de su partido por diferencias ideológicas.³⁷

En el informe de seguimiento se anota:

Ministerrat
Der Deutschen Demokratischen Republik
Ministerium für Staatssicherheit
Berlin, 26.09.1979
 wa-win 3/[handschriftliche Ergänzung: 1423]/79
 Sede/Departamento/Despacho VIII/3/5
 Administración del distrito/administración [omisión]
 Secretario [omisión]
 Teléfono 76358
 Departamento principal/departamento II/15 Gen. Giensch
 Administración del distrito/Administración [omisión]
 Oficina de servicio de distrito/objeto del Ministerio de Seguridad del Estado [omisión]
 Informe de observación
 Tema: Holtheuer Lafosse, Guillermo Jose - nacido el 27.11.1941, Santiago Residente 1 Berlín, [anónimo]
 Nombre del código "246880" N° de registro de la solicitud de pedido [omisión].
 Para el período comprendido entre el 21.09.1979 y las 15:10-20:30 horas. 15:10 h
 "246880" se registró para su observación después de salir de la GÜST Bahnhof Friedrichstraße. El sujeto llevaba una valija diplomática marrón. La persona en observación salió de la estación de S-Bahn y entró en el estanco de la estación de S-Bahn de Friedrichstraße durante unos 2 minutos. A continuación, entró en el andén del S-Bahn y tomó un tren del S-Bahn hasta la estación.
 15:15 horas
 en dirección a Erkner. En la estación de Marx-Engels-Platz, "246880" saltó del tren que llegaba y corrió por las escaleras de salida. El objeto caminó con determinación por los parques hasta la Spandauer Straße. A las 15:17,
 la persona a observar entró en Spandauer Straße 1 en [Berlín-Mitte, Universidad Humboldt](#), Sección de Economía, En el vestíbulo habló con un hombre y luego entró en las habitaciones detrás de él.
 A las 16:28
 "246880" salió del edificio de la Universidad Humboldt, Sección de Economía en Spandauer Straße 1, cruzó la calle y entró en la librería "Das Internationale Buch" en Spandauer Straße.
 Poco después, abandonó el edificio y se dirigió a Rathausstraße. Allí visitó la casa de la moda. Allí se probó varias chaquetas. Sin comprar nada, salió de esta tienda y se dirigió a la bolera, que

³³ Garton, El expediente, p. 21.

³⁴ Wollenberger, Virus der Heuchler.

³⁵ BStU, HA II/19, N° 328. "Zur Konstellation der Kräfte in der chilenischen Emigration", Berlín, 18.07.1975. BStU, HA II/19, N° 14298, "Staat zur Aufnahme, Betreuung und Integration von politischen Emigranten aus Chile in der DDR", Berlín, 22.03.1974, citado en Emmerling, Die DDR und Chile (1960-1989), pp. 221 y 246; y pp. 360 y ss. Las históricas relaciones entre un sector de la izquierda chilena y la RDA en Gajardo y Medina, "De la amistad a la diplomacia".

³⁶ Koch, Zufluchtsort DDR?, pp. 814-831. Entre los chilenos que vivieron en la RDA encontramos a la otrora Alta Comisionada de la ONU para los Derechos Humanos y ex presidenta de Chile, Michelle Bachelet, los escritores Carlos Cerda, Juan Forch, Roberto Ampuero, el poeta Gonzalo Rojas; los políticos como Carlos Altamirano, ex secretario general del Partido Socialista de Chile, Jorge Arrate, Clodomiro Almeyda, entre otros.

³⁷ BStU, Mediatek des Stasi Unterlagen Archivs, "Beobachtungsfoto von Jose Guillermo Holtheuer Lafosse" <https://www.stasi-mediatek.de/medien/beobachtungsfoto-von-jose-guillermo-holtheuer-lafosse/blatt/58%2C%20Bild%201/> [consultado 21 de marzo de 2022].

4:51 pm
 entró, "246880" había cerveza y licor allí.
 A las 17:40
 salió de la bolera y se dirigió al
 restaurante de vinos en el Ratskeller.
 Hizo crema de comida y bebida. Durante una inspección se encontró
 que una persona del sexo femenino estaba sentada a la mesa con él.
 A esto se le da el alias "Cuervo".
 A las 19:36
 ambos salieron del Ratskeller y caminaron por Spandauer Strasse,
[Karl-Liebknecht-Strasse](#) hasta el
 Palacio de la República,
 cruzaron este edificio y continuaron por Unter den Linden hasta
 Friedrichstrasse,
[Descripción personal](#) del objeto "246880"
 Género: masculino
 Edad: aproximadamente 35 años Estatura: 1,70 m
 Forma: delgado
 Cabello: negro con mechones grises
[Ropa](#): chaqueta de cuero negra, suéter rojo de cuello alto, pantalón
 gris, zapatos negros
 Accesorios: maletín marrón
 Comentarios: gafas, bigotes y perilla
 Según el HA VI, "cuervo" es idéntico a:
 Apellido: [anonimizado]
 Nombre: [anonimizado]
 Lugar de residencia: EE. UU.
 Fecha de nacimiento: [anonimizado]
 [adición manuscrita:] Trate de averiguar más detalles personales (por
 ejemplo, nacionales, dirección específica, más información)
 Descripción personal del vínculo "Krähe"
 Sexo: femenino
 Edad: 25 años aprox.
 Estatura: 1,60 m
 Forma: delgada
 Cabello: rubio oscuro, largo mediano
 Ropa: suéter azul, jeans azules, zapatos marrón claro
 Ltr. Departamento
 [firma]
 Bestier
 Coronel Tte.
 Ref.Ltr.
 iA
 [firma]
 Wagner
 Hauptmann³⁸

Alle chilenischen politischen Emigranten in Berlin und den Bezirken
 der DDR, die dazu bereit seien, wurden aufgefordert, sich am 7.5.1977,
 um 6.30 Uhr, an der Weltzeituhr auf dem Alexanderplatz zu treffen,
 um anschließend den mit der FDJ-Grundorganisation des VEB IHB
 Berlin vereinbarten Arbeitseinsatz an einigen Objekten in Berlin
 durchzuführen.

[...]

Die meisten Chilenen und andere Ausländer, die zur Teilnahme an dem
 Arbeitseinsatz und an der politisch-kulturellen Veranstaltung bereit
 waren, sowie die Leitung der FDJ-Grundorganisation des VEB IHB
 Berlin glaubten, es handele sich um Solidaritätsaktionen zum Nutzen
 der gesamten chilenischen Emigration. Sie verstanden nicht, dass es
 hierbei um Aktionen ging, die den Zielen der MIR dienen sollten.

Durch sofort eingeleitete politische und politisch-operative Maßnahmen
 wurden die vorgesehenen Veranstaltungen unterbunden.

[...]

Die vorgesehenen Reisen von Teilnehmern aus den Bezirken der DDR
 nach Berlin wurden verhindert. Den Genossen der Abteilung Internatio-
 nale Verbindungen des ZK der SED gelang es, die noch etwa 50 chileni-
 schen Emigranten aus Berlin, die sich am 7.5.1977 an der Weltzeituhr auf
 dem Alexanderplatz trafen, durch politische Aufklärung zu überzeugen,
 dass die Veranstaltungen in dieser Form nicht stattfinden können. Die
 Auflösung erfolgte ohne Komplikationen und ohne Widerspruch seitens
 dieser Kreise. Unter diesen Kreisen befanden sich sieben Chilenen, die
 über die Grenzübergangsst³⁹.

De igual manera la Stasi siguió muy de cerca las tensiones
 que vivió el PSCh durante los años del exilio en la RDA de sus
 principales figuras, y sus detallados informes fueron entregados
 a la dirección del PSUA.⁴⁰

Así, por ejemplo, el informe "Situación del Partido Socialista
 de Chile", se refiere al connotado dirigente de esa colectividad,
 Carlos Altamirano, de la siguiente manera:

Altamirano se encuentra en un momento crítico de su desarrollo.
 Tiende a intrigas políticas especialmente contra el Partido Comunista
 [...] Existe el peligro que Carlos Altamirano Orrego se aproveche de
 las tendencias sectaria en el exterior (Aniceto Rodríguez, en Caracas;
 Pedro Vuskovic, en México; Fidelma Allende, en Bonn) para golpear
 contra la dirección interna de su partido.⁴¹

Como era de suponer, la Stasi también tenía infiltrada la

Las actividades realizadas en la RDA por el Movimiento de
 Izquierda Revolucionaria (MIR) de Chile también concitaron la
 atención de la policía secreta de la RDA:

³⁸ BSTU, "Beobachtungsbericht zu Jose Guillermo Holtheuer Lafosse", <https://www.stasi-unterlagen-archiv.de/suche/stasi-mediathek/?q=Holtheuer+Lafosse> [consultado 28 de marzo de 2022]

³⁹ BSTU, "Öffentliche Aktion der linksextremen chilenischen Organisation MIR.9. Mai 1977 Information Nr. 306/77 über die am 7.5.1977 geplant gewesenen Aktionen von Vertretern der chilenischen linksextremistischen Organisation MIR in der Hauptstadt der DDR, Berlin", <https://www.ddr-im-blick.de/jahrgaenge/jahrgang-1977/report/oeffentliche-aktion-der-linksextremen-chilenischen-organisation-mir/> [consultado 21 de marzo de 2022].

⁴⁰ Díaz, El exilio del socialismo chileno en la RDA, pp. 34 y ss.

⁴¹ Sin autor, "El lento ocaso de Carlos Altamirano", en Qué Pasa, Santiago de Chile, 6 de junio de 1998, p. 40. Sin autor, "La lucha en la corte socialista", en Qué Pasa, Santiago de Chile, 13 de junio de 1998, p. 36 y ss.

Oficina Chile Antifascista (CHAF), entidad creada en la RDA para organizar el exilio chileno en ese país, y así monitorear y controlar las actividades políticas que se hacían.

El final de la Stasi

Con la llegada de Mijaíl Gorbachov como secretario General del Partido Comunista de la URSS y la implementación de su plan de reformas y la distancia que fue tomando del gobierno de Berlín Oriental y de su líder, Erich Honecker, empezó la decadencia de la Stasi. Esto se aceleró con la destitución del viejo camarada comunista en octubre de 1989, pocas semanas antes de caída del muro de Berlín (noviembre, 1989).⁴² Con su defenestración inició para el exlíder germano-oriental un período de 38 meses de accidentado éxodo familiar en los que estuvo refugiado en hospitales de Alemania y Rusia, una iglesia en Lobetal,⁴³ en la embajada chilena en Moscú, y bajo detención, hasta finalmente viajar a Chile a mediados de enero de 1993. En este país vivió de manera muy reservada durante 16 meses hasta su muerte el 29 de mayo de 1994, marcando así el fin de una etapa de la guerra fría en suelo chileno.⁴⁴

Para finales de 1989, la Stasi tenía 91,000 empleados y 180,000 colaboradores no oficiales cuyo trabajo era vigilar e informar en secreto la vida cotidiana de otros ciudadanos de la RDA. Sus oficinas centrales estaban en Berlín. Tuvo 15 oficinas distritales y 207 oficinas regionales, lo que da cuenta del enorme despliegue realizado para reprimir a los habitantes de la RDA.



Fuente: Wolf, *El hombre sin rostro*, p. 10.



Fuente: Wolf, *El hombre sin rostro*, p. 11.

El 15 de enero de 1990 la sede central del MfS en la Normannenstrasse fue ocupada por manifestantes que se agolparon en las oficinas del barrio de Lichtenberg para cautelar que no se destruyera la in-

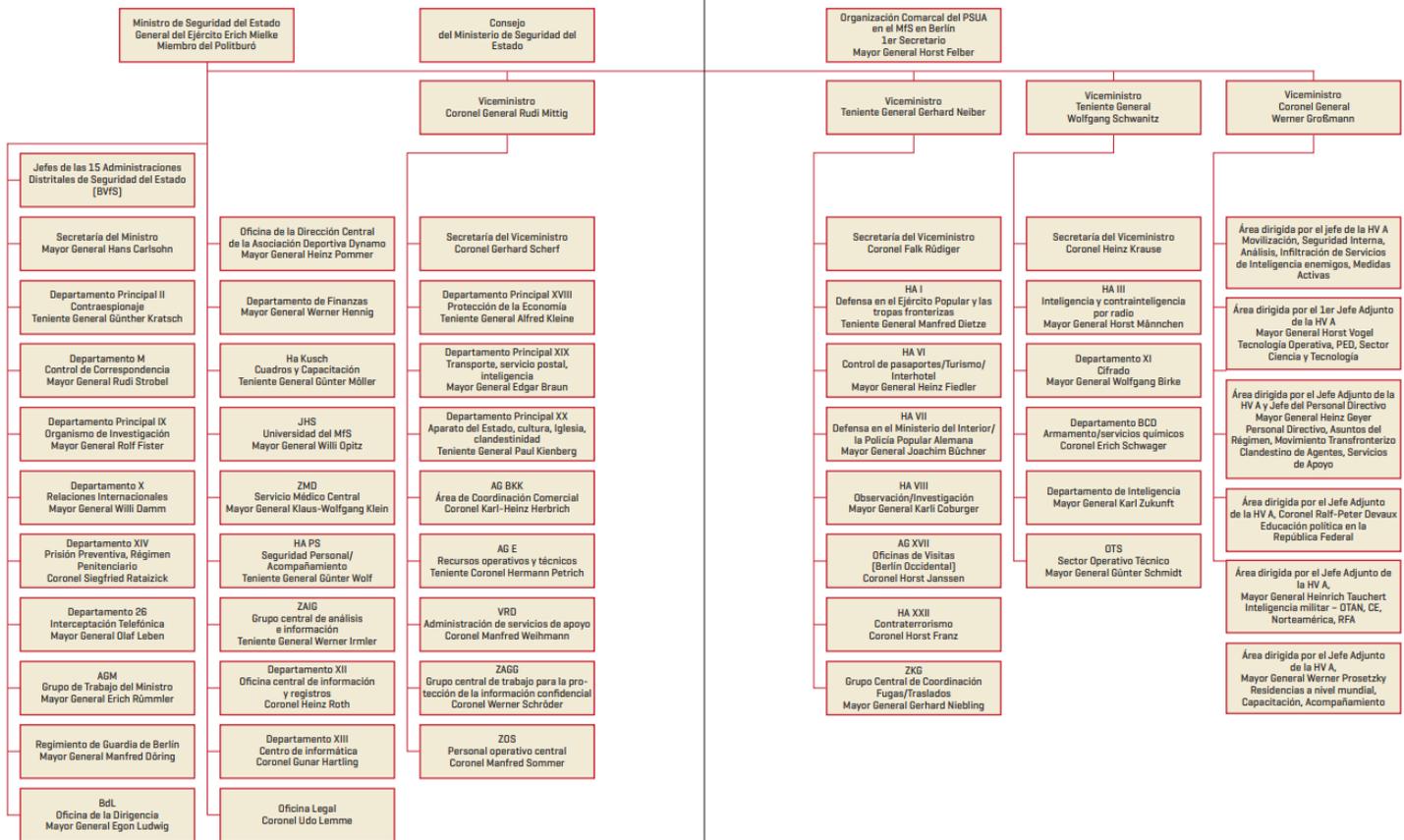
formación que se había reunido durante las décadas de vigilancia de la RDA sobre sus propios ciudadanos: expedientes, fichas, fotos, cintas de grabación, etc.; información destinada a manipularlos

⁴²Maier, *Dissolution; Kaise, Deutschlands Vereinigung*.

⁴³<https://www.bz-berlin.de/leute/duerfen-wir-reinkommen-liefers-dreht-film-ueber-honeckers-zuflucht-bei-pastor> [consultado 17 de marzo de 2022]

⁴⁴Yañez y Grimm, *Ich war der letzte Bürger der DDR*; Koch, *Zufluchtsort DDR?*; Emmerling, *Die DDR und Chile (1960-1989)*; Medina, *El refugio chileno*.

Organigrama del Ministerio de Seguridad del Estado en 1989



Fuente: Münkel (ed.), *Staatssicherheit*, pp. 200-201.

y forzarlos a ejecutar determinadas acciones. A finales de los años ochenta, la Stasi guardaba archivos de seis millones de ciudadanos de la RDA, de una total de 18 millones de habitantes.

Las cifras de los archivos de la Stasi resultan abrumadoras. Se encontraron cerca de 178 kilómetros lineales de archivos en papel, 41 millones de tarjetas personales, mucho material audiovisual, y cerca de 15 mil bolsos de documentos que atestiguan las vidas de una sociedad socialista espía y controlada, cuando no destruida o fracturada por la Stasi.⁴⁵ Dos millones de personas trabajaron como informantes y hubo otros muchos "no oficiales". En el temido MfS trabajaron 90 mil personas.

Mucho material fue rasgado y embolsado, y se ha tratado de recomponer juntando cada uno de los pedazos trozo por trozo.

Como señaló una mujer dedicada a reunir y ordenar ese material:

Me abrieron un saco para enseñármela y cuando vi los trozos tan diminutos pensé: "Dios mío no voy a poder con esto".

[...]

En ocasiones la satisfacción está en saber que cuando la gente averigua lo que pasó encuentra cierta serenidad: por qué no consiguió un puesto en la universidad, o qué le pasó al tío que desapareció o lo que sea. Supone una oportunidad para los afectados de comprender sus vidas [...]

Creo que al final la Stasi tenía tanta información que pensaba que todo el mundo era enemigo porque todo el mundo estaba vigilado.⁴⁶

Estando a punto de desaparecer el único parlamento elegido en la RDA despachó a ley que disolvió la Stasi. Posteriormente, el Parlamento de la Alemania reunificada aprobó a fines de 1991 la Ley de los Archivos de la Stasi. Gracias a ella los ciudadanos de la RDA pudieron averiguar hasta qué punto sus vidas fueron observadas por delatores; saber que averiguó el régimen comunista sobre su privacidad; cómo intervino el Estado en la vida de los ciudadanos; aclarar su destino y exigir

⁴⁵ Falanga, *Labirinto Stasi*; Centro Nacional de Memoria Histórica, *Archivos para la paz*, p. 245.

⁴⁶ Funder, *Stasiland*, p. 312.

responsabilidades y reparación.⁴⁷

A propósito del trabajo archivístico que se ha venido realizando desde la reunificación alemana en 1990, para la Bundesbeauftragte für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen Deutschen Demokratischen Republik es necesario considerar que:

[...] cuando nosotros empezamos, el país que nosotros estábamos examinando, el que estábamos tratando de entender, tratando de devolver a sus víctimas la vida que les había sido robada y el valor de los sacrificios que ellos hicieron...este país ya no existía, dejó de existir [...] Alemania del Este dejó de existir, pero la gente no dejó de existir, la experiencia, el conocimiento no dejó de existir.⁴⁸

La reunificación de las dos Alemania en octubre de 1990 clausuró toda posibilidad de que la Stasi sobreviviera operando, quedando desempleados sus casi cien mil funcionarios.⁴⁹

Desde la apertura de los archivos, el 2 de enero de 1992, millones de personas han podido consultarlos y encontrar la manera de procesar su propio pasado y el de la RDA.

FUENTES

Hemerográficas

Faraldo, José María, "Las policías secretas comunistas y su legado. Valoración general y posibilidades para la investigación", en *Ayer*, N° 82, (2011), pp. 105-135.

Gajardo, Gustavo, y Cristián Medina, "De la amistad a la diplomacia. El reconocimiento internacional del gobierno de la Unidad Popular a la República Democrática Alemana, 1971", en *Revista Izquierdas*, núm. 48 (2019), pp. 44-63.

Kramer, Mark, "Special Issue: The Collapse of the Soviet Union (Part 2): Introduction", en *Journal of Cold War Studies*, vol. 5, núm. 4 (2003), pp. 3-42.

Maurin, Jost "Die DDR als Asylland. Flüchtlinge aus Chile 1973-1989", en *Zeitschrift für Geschichtswissenschaft* N° 51, (2003), pp. 814-831.

"El lento ocaso de Carlos Altamirano", en *Revista Qué Pasa*, núm. 1417, 6 de junio de 1998, p. 40.

"La lucha en la corte socialista", *Revista Qué Pasa*, núm. 1418, 13 de junio de 1998, p. 36 y ss.

Bibliográficas

Álvarez de Toledo, Alonso, *El país que nunca existió: diario del último embajador español en la RDA*, Barcelona, Muchnik, 1990.

Applebaum, Anne, *El telón de acero. La destrucción de Europa del Este, 1944-1956*, Barcelona, Debate, 2014.

Beevor, Antony, y Luba Vinogradova, *Un escritor en guerra. Vasili Grossman en el ejército rojo, 1941-1945*, Barcelona, Planeta, 2012.
Bruce, Gary, *The Firm. The inside story of the Stasi*, Nueva York, Oxford University Press, 2010.

Childs, David, y Richard Popplewell, *The Stasi. The East Germany intelligence and security service*, Nueva York, Palgrave, 1996.

Cooke, Paul, y Andrew Plowman, *German writers and the politics of culture. Dealing with the Stasi*, Nueva York, Palgrave Macmillan, 2003.

Courtois, Stephane, *El libro negro del comunismo. Crímenes, terror, represión*, Madrid, Arzalia Ediciones, 2021.

Díaz, Francisco, *El exilio del socialismo chileno en la RDA. La transición política del Partido Socialista de Chile y su relación con el Partido Socialista Unificado de Alemania, 1974-1989*, tesis de doctorado en historia, Departamento de Historia y Estudios Culturales de la Universidad Libre de Berlín, Berlín, 2019.

Emmerling, Inga, *Die DDR und Chile (1960-1989). Außenpolitik, Außenhandel und Solidarität*, Berlin, ed. Ch. Links Verlag, 2013.

Falanga, Gianluca, *Labirinto Stasi. Vite prigioniere negli archivi della Germani Est*, Milán, Storie Feltrinelli, 2021.

Faraldo, José María, *Las redes del terror. Las policías secretas comunistas y su legado*, Barcelona, Galaxia Gutenberg, 2018.

Foucault, Michel, *Seguridad, territorio, población: curso en el Collège de France, 1977-1978*, Buenos Aires, Fondo de Cultura Económica, 2006.

Funder, Anna, *Stasiland. Historias tras el muro de Berlín*, Barcelona, Roca Editorial, 2019.

Gajardo, Gustavo, *Chile y la República Democrática Alemana, 1954-1994*.

⁴⁷ <https://www.stasi-unterlagen-archiv.de/>

⁴⁸ Centro Nacional de Memoria Histórica, Archivos para la paz, p. 241; Álvarez de Toledo, El país que nunca existió.

⁴⁹ Hope, The grey men.

- Relaciones internacionales, diplomacia, exilio y reciprocidad*, tesis de doctorado en historia, Instituto de Historia de la Universidad de San Sebastián, Santiago de Chile, 2021.
- Garton, Timothy, *El expediente. Una historia personal*, Valencia, Barlin Libros, 2019.
- Gieseke, Jens, *Mielke-Konzern. Die Geschichte der Stasi 1945-1990*, Stuttgart-Munich, Deutsche Verlagsanstalt, 2001.
- , *Die Stasi. 1945-1990*, Munich, Verlag Pantheon, 2011.
- , *The history of Stasi: East Germany's Secret Police, 1945-1990*, Nueva York, Berghahn Books, 2014.
- Judt, Tony, *Postguerra. Una historia de Europa desde 1945*, Madrid, Taurus, 2006.
- Kaise, Karl, *Deutschlands Vereinigung: Die internationalen Aspekte*, Bergisch Gladbach, Bateei-Lube, 1991.
- Kempe, Frederick, *Berlin, 1961*, Barcelona, Galaxia Gutenberg, 2012.
- Koch, Sebastian, *Zufluchtsort DDR? Chilenische Flüchtlinge und die Ausländerpolitik der SED*, Paderborn, Verlag Ferdinand Schöningh, 2016.
- Krähnke, Uwe, Anja Zschirpe, Mathias Finster y Phillipp Reimann, *Im Dienst der Staatssicherheit. Eine soziologische Studie über die hauptamtlichen Mitarbeiter des DDR-Geheimdienstes*, Frankfurt, Verlag Campuses, 2017.
- Leggett, George, *The Cheka: Lenin's Political Police*, Nueva York, Oxford University Press, 1986.
- Lewis, Alison, *A State of Secrecy. Stasi informers and the culture of surveillance*, University of Nebraska Press, Potomac Books, 2021.
- Lowe, Keith, *Continente salvaje. Europa después de la Segunda Guerra Mundial*, Barcelona, Galaxia Gutenberg, 2012.
- Maier, Charles, *Dissolution: The crisis of communism and the end of east Germany*, Princeton University Press, 1997.
- Medina, Cristián, *El refugio chileno a Erich Honecker, 1991-1994*, Santiago de Chile, Centro de Estudios Bicentenario, 2024.
- Miller, Bárbara, *Narratives of guilt and compliance in unified Germany: Stasi informers and their impact on society*, Londres, Routledge, 2014.
- Münkel, Daniela, *Staatssicherheit. Ein Lesebuch zur DDR-Geheimpolizei*, Berlín, Bundesarchiv/Stasi-Unterlagen-Archiv, 2015.
- River, Charles, *The Stasi: The history and legacy of East Germany's secret police agency*, Carolina del Norte, CreateSpace Independent Publishing Platform, 2018.
- Robin, Corey, *El miedo. Historia de una idea política*, México, Fondo de Cultura Económica, 2009.
- Selvage, Douglas / Herbstritt, George, *Der »große Bruder« Studien zum Verhältnis von KGB und MfS 1958 bis 1989*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht, 2021.
- Snyder, Timothy, *Tierras de sangre. Europa entre Hitler y Stalin*, Barcelona, Galaxia Gutenberg, 2011.
- Thompson, John, *Ideología y cultura moderna. Teoría crítica social en la era de la comunicación de masas*, México, Universidad Autónoma Metropolitana, 2002.
- Whitlock, Martyn, *The secret history of soviet Russia's police state. Cruelty, co-operation and compromise, 1917-91*, Londres, Little, Brown Book Group, 2022.
- Wolf, Markus, *El hombre sin rostro*, Buenos Aires, Ed. J. Vergara, 1997.
- Wollenberger, Vera, *Virus der Heuchler: Innenansicht aus Stasi-Akten*, Berlín, Elefant Press, 1992.
- Yañez, Roberto; Grimm, Thomas, *Ich war der letzte Bürger der DDR: Mein Leben als Enkel der Honeckers*, Berlín, Suhrkamp Insel, 2018.

Electrónicas

Das Bundesarchiv, Stasi Unterlagen Archiv (BStU). *Anatomie der Staatssicherheit. Geschichte, Struktur und Methoden – MfS- Handbuch*, https://www.stasi-unterlagen-archiv.de/assets/bstu/de/Publikationen/MfS-HB_02_Gieseke_Hauptamtliche_barrierefrei.pdf [consultado el 21 de marzo de 2022].

BStU, *Gegen die DDR gerichtete Aktivitäten von BRD-Korrespondenten. 5 Oktober 1976 Information Nr. 691/76 über gegen die sozialistische Staats- und Gesellschaftsordnung der DDR gerichtete Aktivitäten einer Reihe in der DDR akkreditierter BRD-Korrespondenten*. <https://www.>

[ddr-im-blick.de/jahrgaenge/jahrgang-1976/report/gegen-die-ddr-gerichtete-aktivitaeten-von-brd-korrespondenten/](https://www.ddr-im-blick.de/jahrgaenge/jahrgang-1976/report/gegen-die-ddr-gerichtete-aktivitaeten-von-brd-korrespondenten/) [consultado el 21 de marzo de 2022].

BStU, *Innere feindliche, oppositionelle und andere negative Kräfte*, <https://www.ddr-im-blick.de/jahrgaenge/jahrgang-1989/report/innere-feindliche-oppositionelle-und-andere-negative-kraefte-1/> [consultado 28 de marzo de 2022].

BStU, *Spionageprozess gegen Elli Barczatis und Karl Laurenz*, <https://www.stasi-mediathek.de/themen/person/Elli%20Barczatis/> [consultado 1 de abril 2022].

BStU, HA II/19, N° 328. *Zur Konstellation der Kräfte in der chilenischen Emigration*, Berlín, 18.07.1975. BStU, HA II/19, N° 14298, *Staat zur Aufnahme, Betreuung und Integration von politischen Emigranten aus Chile in der DDR* Berlín, 22.03.1974 [consultado el 21 de marzo de 2022].

BStU, Mediatek des Stasi Unterlagen Archivs, *Beobachtungsfoto von Jose Guillermo Holtheuer Lafosse* <https://www.stasi-mediathek.de/medien/beobachtungsfoto-von-jose-guillermo-holtheuer-lafosse/blatt/58%2C%20Bild%201/> [consultado 21 de marzo de 2022].

BStU, *Beobachtungsbericht zu Jose Guillermo Holtheuer Lafosse* <https://www.stasi-unterlagen-archiv.de/suche/stasi-mediathek/?q=Holtheuer+Lafosse> [consultado 28 de marzo de 2022].

BStU, *Öffentliche Aktion der linksextremen chilenischen Organisation MIR.9. Mai 1977 Information Nr. 306/77 über die am 7.5.1977 geplant gewesenen Aktionen von Vertretern der chilenischen linksextremistischen Organisation MIR in der Hauptstadt der DDR, Berlin* [consultado el 21 de marzo de 2022].

<https://www.ddr-im-blick.de/jahrgaenge/jahrgang-1977/report/oeffentliche-aktion-der-linksextremen-chilenischen-organisation-mir/> [consultado 21 de marzo de 2022].

<https://www.bz-berlin.de/leute/duerfen-wir-reinkommen-liefers-dreht-film-ueber-honeckers-zuflucht-bei-pastor> [consultado 17 de marzo de 2022].

Centro Nacional de Memoria Histórica, *Archivos para la paz: elementos para una política pública*, Bogotá, octubre de 2014, CNMH [consultado el 21 de marzo de 2022].